



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI PREZİDENTİNİN FƏRMANI

**“Azərbaycan Respublikası Hökuməti ilə Serbiya Respublikası Hökuməti
arasında qida təhlükəsizliyi sahəsində əməkdaşlıq haqqında Saziş”in
təsdiq edilməsi barədə**

Azərbaycan Respublikası Konstitusiyasının 109-cu maddəsinin 17-ci bəndini
rəhbər tutaraq **qərara alıram**:

1. 2026-cı il fevralın 15-də Belqrad şəhərində imzalanmış “Azərbaycan Respublikası Hökuməti ilə Serbiya Respublikası Hökuməti arasında qida təhlükəsizliyi sahəsində əməkdaşlıq haqqında Saziş” təsdiq edilsin.
2. Bu Fərmanın 1-ci hissəsində göstərilən Saziş qüvvəyə mindikdən sonra Azərbaycan Respublikasının Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi onun müddəalarının həyata keçirilməsini təmin etsin.
3. Azərbaycan Respublikasının Xarici İşlər Nazirliyi Sazişin qüvvəyə minməsi üçün zəruri olan dövlətdaxili prosedurların yerinə yetirildiyi barədə Serbiya Respublikası Hökumətinə bildiriş göndərsin.



İlham Əliyev /
Azərbaycan Respublikasının Prezidenti

Bakı şəhəri, “ 25 ” may 2026-cı il

№ 671

**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI HÖKUMƏTİ İLƏ SERBİYA RESPUBLİKASI HÖKUMƏTİ
ARASINDA QIDA TƏHLÜKƏSİZLİYİ SAHƏSİNDƏ ƏMƏKDAŞLIQ HAQQINDA
SAZIŞ**

Azərbaycan Respublikası Hökuməti və Serbiya Respublikası Hökuməti (bundan sonra "Tərəflər" adlandırılacaq);

berabərlik və qarşılıqlı faydalılıq prinsipləri əsasında qida təhlükəsizliyi sahəsində birgə səylərə yönəlmiş əməkdaşlığı davam etdirmək, genişləndirmək və sıx əlaqələr qurmaq niyyətində olduqlarını ifadə edərək;

qida sektorunda Tərəflərin Dövlətləri arasında intensiv ticarət əlaqələri üçün mövcud potensialı nəzərə alaraq;

qida məhsullarının, o cümlədən baytarlıq, fitosanitar və sanitar nəzarətində olan məhsulların təhlükəsizliyini "tarladan süfrəyədək" prinsipinə uyğun olaraq, qida zəncirinin bütün mərhələləri boyunca təmin edilməsi sahəsində Tərəflər arasında qarşılıqlı cavabdehlik və müştərek maraq sahələrini müəyyən etmək məqsədilə;

aşağıdakılar barədə razılığa gəldilər:

**Maddə 1
Səlahiyyətli qurumlar**

Bu Sazişin müddəalarının həyata keçirilməsi üçün Tərəflərin səlahiyyətli qurumları:

Azərbaycan Respublikası Hökuməti adından – Qida Təhlükəsizliyi Agentliyi;

Serbiya Respublikası Hökuməti adından – Kənd Təsərrüfatı, Meşə və Su Təsərrüfatı Nazirliyi.

Səlahiyyətli qurumların səlahiyyətlərində dəyişiklik olduğu təqdirdə, Tərəflər bir-birlərini diplomatik kanallar vasitəsilə yazılı şəkildə məlumatlandırırlar.

**Maddə 2
Əməkdaşlıq sahələri**

Tərəflər səlahiyyətləri çərçivəsində qida məhsullarının ölkələrinə idxalı, ixracı və təkrar ixracına Dövlət nəzarətini ərazilərində qüvvədə olan milli qanunvericilik aktları və beynəlxalq prinsiplər nəzərə alınmaqla həyata keçirərək qarşılıqlı ticarətə dəstək verirlər.

Tərəflər qida zəncirinin bütün mərhələlərində qida təhlükəsizliyinin təmin edilməsi üzrə əməkdaşlıq edirlər.

Tərəflər qida təhlükəsizliyi sahəsində mütəxəssislər arasında təcrübə mübadiləsi həyata keçirirlər.

Tərəflər heyvan mənşəli qida məhsullarının ixracı üçün verilən baytarlıq sertifikatlarına əlavələr və düzəlişləri yalnız qarşılıqlı razılıq əsasında və ÜHST-nin (Ümumdünya Heyvan Sağlamlığı Təşkilatı) tövsiyələrinə uyğun olaraq tətbiq edirlər.

Tərəflər Dövlətlərinin milli qanunvericiliklərinə əsasən və müvafiq beynəlxalq təşkilatların tələblərinə uyğun olaraq dövlət baytarlıq və sanitar nəzarətində olan, dövriyyəsi qadağan olunmuş və məhdudlaşdırılmış qida məhsulları barədə əvvəlcədən məlumat mübadiləsi həyata keçirirlər.

**Maddə 3
Nəzarət və risk əsaslı yanaşma**

Tərəflər öz fəaliyyətlərində risk əsaslı yanaşmanı rəhbər tuturlar.

Tərəflər qida təhlükəsizliyinin təmin edilməsi ilə əlaqədar qida məhsulları sahəsində fəaliyyət göstərən subyektlərin yoxlanılmasını və qeydiyyatını, və ya təsdiqini risk qiymətləndirilməsi əsasında həyata keçirirlər.

Tərəflər idxal və ixrac zamanı qida məhsullarının təhlükəsizliyini və yararlılığını təmin etmək üçün məhsulun ekspertizasını daşıdığı risk səviyyəsinə uyğun olaraq həyata keçirirlər.

Tərəflər idxal olunmuş qida məhsullarının yoxlanılmasının Dövlətlərinin milli qanunvericilik aktlarında nəzərdə tutulmuş qaydada risklərin qiymətləndirilməsinə əsaslanan qida nəzarət sistemində uyğun olaraq aparılması barədə razılığa gəlirlər.

Tərəflər müxtəlif növ qida məhsullarının ixracı ilə bağlı idxal edən ölkənin ərazisində qüvvədə olan qanunvericilik aktlarını və beynəlxalq standartları nəzərə almaqla, müvafiq sertifikatların verilməsini təmin edirlər.

İdxal edən ölkənin qanunvericiliyində idxal olunan məhsullar üçün fərqli tələblər müəyyən edilmədikdə, Tərəflər ixrac edən ölkənin sertifikatla dair tələblərini (və digər təminatları) nəzərə alırlar.

Tərəflər ixrac ediləcək qida məhsullarına dair Dövlətlərinin milli qanunvericilikləri barədə məlumatları bir-birlərlə bölüşürlər. Tərəflər idxal tələblərinə və şərtlərinə hər hansı dəyişiklik etdikdə qarşı Tərəfə bu barədə məlumat verirlər.

Tərəflər bütün yoxlama prosedurlarının sənədləşdirilməsini və şəffaflığını, eləcə də tələb olunduqda bütün prosedurlara dair məlumatların təqdim olunmasını təmin edirlər.

Tərəflər qida məhsullarının təhlükəsizliyinə dair risklərin azaldılması üçün ən effektiv və səmərəli vasitələrin, əksər hallarda mənşə ölkəsində ilkin istehsal və emal zamanı nəzarət tədbirlərinin tətbiqi ilə əldə edildiyini nəzərə alaraq, qida məhsullarının qida zənciri boyunca təhlükəsizliyini təmin etmək öhdəliyi götürürlər.

Maddə 4 **Texniki icra mexanizmi**

İdxal edən Tərəf qida məhsullarını ixrac edən Tərəfdən müvafiq sənədləri sorğu etmək və lazım gəldikdə əraziyə səfərlərin təşkilinə köməklik etmək hüququna malikdir.

Maddə 5 **Birgə İşçi Qrup**

Tərəflərin razılığı əsasında bu Sazişdə nəzərdə tutulan fəaliyyətlərin əlaqələndirilməsinə kömək etmək məqsədilə hər iki Tərəfin nümayəndələrindən ibarət Birgə İşçi Qrup yaradıla bilər.

Birgə İşçi Qrupun iclasları razılaşdırılmış onlayn rəqəmsal platformadan istifadə edilərək virtual formatda təşkil olunur.

Tərəflərdən hər hansı biri Birgə İşçi Qrupun üzbəüz görüşünün keçirilməsi üçün təşəbbüs irəli sürə bilər və sonra hər iki Tərəf görüşün yeri, tarixi və gündəliyi barədə razılaşırlar.

Maddə 6 **Maliyyələşmə**

Hər bir Tərəf başqa cür razılaşdırılmadığı təqdirdə, özünün nəqliyyat və gündəlik xərclərini ödəyir.

Görüşlərin təşkilatı xərcləri qəbul edən Tərəfin səlahiyyətli qurumu tərəfindən ödənilir.

Maddə 7
Sazişin əhatə dairəsi

Bu Sazişin müddəaları Tərəflərin beynəlxalq öhdəliklərinə xələl gətirmədən Tərəflərin Dövlətlərinin ərazisində qüvvədə olan milli qanunvericiliyinə uyğun olaraq həyata keçirilir.

Bu Saziş Tərəflərin Dövlətlərinin iştirakçısı olduğu digər beynəlxalq müqavilələrdən irəli gələn hüquqlarına və öhdəliklərinə təsir etmir.

Maddə 8
Mübahisələrin həlli

Bu Sazişin müddəalarının təfsiri və ya tətbiqi zamanı yarana biləcək hər hansı mübahisələr Tərəflər arasında danışıqlar və məsləhətləşmələr, o cümlədən diplomatik kanallar vasitəsilə həll edilir.

Maddə 9
Əlavələr və düzəlişlər

Tərəflərin qarşılıqlı razılığı ilə bu Sazişə onun ayrılmaz tərkib hissəsi olan və bu Sazişin 10-cu maddəsinə müvafiq olaraq qüvvəyə minən ayrıca Protokollarla rəsmiləşdirilən əlavələr və düzəlişlər edilə bilər.

Maddə 10
Tətbiq, müddət və ləğvetmə

Bu Saziş onun qüvvəyə minməsi üçün zəruri olan dövlətdaxili prosedurların yerinə yetirilməsi barədə Tərəflərin sonuncu yazılı bildirişi diplomatik kanallar vasitəsilə aldığı tarixdən qüvvəyə minir.

Bu Saziş qeyri-müəyyən müddətə bağlanılır. Tərəflərin hər biri istənilən vaxt digər Tərəfə bu Sazişin ləğv edilməsi niyyəti barədə diplomatik kanallar vasitəsilə yazılı şəkildə bildiriş verə bilər. Ləğvetmə belə bildirişin alınmasından 6 (altı) ay sonra etibarlı sayılır.

Bu Sazişin ləğv edilməsi ləğvetmədən əvvəl bu Sazişə əsasən başlatılmış layihələrin və proqramların həyata keçirilməsinə təsir göstərmir.

Bu Saziş Belgrad şəhərində, 15 fevral 2026-cı il tarixində, hər biri Azərbaycan, serb və ingilis dillərində olmaqla, iki əsl nüsxədə imzalanmışdır, bütün mətnlər bərabər autentikdir. Mətnlər arasında fərqlilik yarandığı təqdirdə, ingilis dilindəki mətn üstünlük təşkil edir.

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI
HÖKUMƏTİ ADINDAN



SERBİYA RESPUBLİKASI
HÖKUMƏTİ ADINDAN

